

W ruchu

XXIII MAŁOPOLSKIE DNI DZIEDZICTWA KULTUROWEGO



TRASA MAŁOPOLSKA 11-12 WRZEŚNIA 2021 | WSTĘP WOLNY

DROGA ŻELAZNA NR 103 – STACJA W REGULICACH

- ul. Kolejowa 6, Regulice
- Punkt informacyjny znajduje się przy stacji kolejowej w Regulicach.
- Poza Dniami Dziedzictwa 2021 obiekt jest dostępny.

11-12 września 2021 (sobota i niedziela)

OPROWADZANIA I SPACERY

10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, [☉1 godz.]
Opowieści w ruchu – przejazd dreżyną po odcinku dawnej linii kolejowej 103 **ZAREZERWUJ** ⓘ

STAŁE ATRAKCJE

10.00–18.00 *Historia linii kolejowej nr 103* – plenerowa wystawa planszowa (☑ na peronie)

10.00–18.00 *Trainspotting* – peronowa strefa relaksu (☑ na peronie)

11.00–16.00 *Jedźcie pociąg z daleka* – stanowisko plastyczno-animacyjne dla dzieci 3–8 lat (☑ na peronie)

POLECAMY

10.00–20.00 *Lawendowe Pole* – słodki punkt gastronomiczny (☑ ul. Chrzanowska 42)

PAŁAC THETSCHLÓW W JASZCZUROWEJ

- Jaszczurowa 1, Jaszczurowa
- Punkt informacyjny znajduje się przy bramie pałacu.
- Poza Dniami Dziedzictwa 2021 obiekt nie jest dostępny.

11-12 września 2021 (sobota i niedziela)

OPROWADZANIA I SPACERY

10.00, 11.30, 13.00, 14.30, 16.00 [☉45 min] Orowadzanie po pałacu z właścicielką Marią Thetschel-Zgud* **ZAREZERWUJ** ⓘ

10.30, 13.30, 15.00, 16.30, 17.15 [☉45 min] Orowadzanie interpretacyjne po pałacu z wolontariuszkami projektu „Jaszczurowa – reinterpretacje” **ZAREZERWUJ** ⓘ

11.00, 12.30, 14.00, 15.30, 17.00 [☉45 min] Orowadzanie po pałacu z historyczką sztuki Marzeną Jaworską* **ZAREZERWUJ** ⓘ

12.00 [☉45 min] Orowadzanie po pałacu z konserwatorką Ewą Tymcik* **ZAREZERWUJ** ⓘ

* Każde oprowadzanie zakończy pokaz instalacji artystycznej *Footsteps* w przestrzeni pałacu.

STAŁE ATRAKCJE

10.00–18.00 *Powidoki* – plenerowa wystawa fotografii archiwalnych (☑ park przy pałacu)

10.00–18.00 Wystawa obrazów Anny Marczyk z pleneru malarskiego w Jaszczurowej (☑ przy wejściu do pałacu)

10.00–18.00 *Wywczas w Jaszczurowej* – przestrzeń relaksu na świeżym powietrzu i smakołyki z pałacowej spiżarni (☑ park przy pałacu)

FABRYKA LOKOMOTYW „FABLOK” W CHRZANOWIE

- ul. Fabryczna 16, Chrzanów
- Punkt informacyjny znajduje się przy Zespole Szkół Technicznych „Fablok” w Chrzanowie, ul. Fabryczna 27.
- Poza Dniami Dziedzictwa 2021 obiekt nie jest dostępny.

11 września 2021 (sobota)

OPROWADZANIA I SPACERY

10.00, 10.15, 10.30, 10.45, 11.00, 11.15, 11.30, 11.45, 12.00, 12.15, 12.30, 12.45, 13.00, 13.15, 13.30, 13.45, 14.00, 14.15, 14.30, 14.45, 15.00, 15.15, 15.30, 15.45, 16.00, 16.15, 16.30, 16.45, 17.00, 17.15 [☉45 min]

Orowadzanie po dawnej Fabryce Lokomotyw „Fablok” z pasjonatami ze Stowarzyszenia Za Piecem **ZAREZERWUJ** ⓘ

11.00, 15.30 [☉2 godz.] *Wokół Fabloku* – spacer po dzielnicy Fablok z Kamilem Boguszem, dyrektorem Muzeum w Chrzanowie ⓘ

WYDARZENIA

10.30 [☉3 godz. 45 minut] *Zakręcenie na kolej* – rajd rowerowy Chrzanów–Regulice–Chrzanów prowadzony przez Stowarzyszenie Chrzanowskich Cyklistów, dł. trasy: 35 km ⓘ

STAŁE ATRAKCJE

10.00–18.00 Pokaz filmu i zdjęć archiwalnych z życia zakładowego pracowników Fabloku (☑ szkoła)

10.00–18.00 Wystawa *100 fotografii na 100-lecie* – Fablok w obiektywie Marty Pietrzyk (☑ szkoła)

10.00–18.00 Zwiedzanie nowoczesnych pracowni do nauki zawodów (☑ szkoła)

10.00–18.00 Foodtruckowa strefa gastronomiczna (☑ boisko przy szkole)

10.00–18.00 *Fablok* – wystawa w Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich (☑ ul. Mickiewicza 13), wstęp bezpłatny

10.00–18.00 *Szlakiem Fabloku* – bezpłatne spacerowniki do samodzielnego zwiedzania

10.00–18.00 Stoisko Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie – animacje dla dzieci i bookcrossing (☑ boisko przy szkole)

10.00–18.00 Stoisko Stowarzyszenia Za Piecem – materiały informacyjne o Fabloku i dziedzictwie kulturowym regionu (☑ przy szkole)

DZIAŁANIA TOWARZYSZĄCE

Bezpłatny przejazd specjalnym pociągiem Kolei Małopolskich relacji Kraków–Chrzanów–Kraków **ZAREZERWUJ**

Odjazdy ze stacji Kraków Główny:

8.43 (przyjazd do Chrzanowa: 9.38),

14.18 (przyjazd do Chrzanowa: 15.00).

Odjazdy ze stacji Chrzanów Fabryczna:

13.10 (przyjazd do Krakowa: 13.58),

16.43 (przyjazd do Krakowa: 18.01).

Pociąg przystosowany do przewozu rowerów. Szczegółowe informacje na dniedziedziatwa.pl.

Bezpłatny przejazd lokomotywą turystyczną na trasie Chrzanów Fabryczna–Zespół Szkół Technicznych „Fablok”

odjazdy ze stacji PKP Chrzanów Fabryczna: 10.00, 13.20, 15.10

odjazdy spod Zespołu Szkół Technicznych „Fablok”: 12.40, 14.30, 16.00

czas przejazdu: ☉ ok. 30 min

Liczba miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń na miejscu. ↗

12 września 2021 (niedziela)

OPROWADZANIA I SPACERY

10.00, 10.15, 10.30, 10.45, 11.00, 11.15, 11.30, 11.45, 12.00, 12.15, 12.30, 12.45, 13.00, 13.15, 13.30, 13.45, 14.00, 14.15, 14.30, 14.45, 15.00, 15.15, 15.30, 15.45, 16.00, 16.15, 16.30, 16.45, 17.00, 17.15 [☉45 min]

Orowadzanie po dawnej Fabryce Lokomotyw „Fablok” z pasjonatami ze Stowarzyszenia Za Piecem **ZAREZERWUJ** ⓘ

11.00, 15.30 [☉2 godz.] *Wokół Fabloku* – spacer po dzielnicy Fablok z Kamilem Boguszem, dyrektorem Muzeum w Chrzanowie ⓘ

WYDARZENIA

10.30 [☉3 godz. 45 min] *Zakręcenie na kolej* – rajd rowerowy Chrzanów–Regulice–Chrzanów prowadzony przez Stowarzyszenie Chrzanowskich Cyklistów, dł. trasy: 35 km ⓘ

STAŁE ATRAKCJE

10.00–18.00 Pokaz filmów i zdjęć archiwalnych z życia zakładowego pracowników Fabloku (☑ szkoła)

10.00–18.00 Wystawa *100 fotografii na 100-lecie* – Fablok w obiektywie Marty Pietrzyk (☑ szkoła)

10.00–18.00 Zwiedzanie nowoczesnych pracowni do nauki zawodów (☑ szkoła)

10.00–18.00 Foodtruckowa strefa gastronomiczna (☑ boisko przy szkole)

10.00–18.00 *Fablok* – wystawa w Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich (☑ ul. Mickiewicza 13), wstęp bezpłatny

10.00–18.00 *Szlakiem Fabloku* – bezpłatne spacerowniki do samodzielnego zwiedzania

10.00–18.00 Stoisko Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie – animacje dla dzieci i bookcrossing (☑ boisko przy szkole)

10.00–18.00 Stoisko Stowarzyszenia Za Piecem – materiały informacyjne o Fabloku i dziedzictwie kulturowym regionu (☑ przy szkole)

11.00–14.00 *Stoi na stacji... luxtorpeda!* – warsztaty edukacyjne dla dzieci (5–12 lat) z Anną Machacz, Cel EDU! (☑ boisko przy szkole)

DZIAŁANIA TOWARZYSZĄCE

Bezpłatny przejazd specjalnym pociągiem Kolei Małopolskich relacji Kraków–Chrzanów–Kraków **ZAREZERWUJ**

Odjazdy ze stacji Kraków Główny:

8.43 (przyjazd do Chrzanowa: 9.38),

14.18 (przyjazd do Chrzanowa: 15.00).

Odjazdy ze stacji Chrzanów Fabryczna:

13.10 (przyjazd do Krakowa: 13.58),

16.43 (przyjazd do Krakowa: 18.01).

Pociąg przystosowany do przewozu rowerów. Szczegółowe informacje na dniedziedziatwa.pl.

Bezpłatny przejazd lokomotywą turystyczną na trasie Chrzanów Fabryczna–Zespół Szkół Technicznych „Fablok”

odjazdy ze stacji PKP Chrzanów Fabryczna: 10.00, 13.20, 15.10

odjazdy spod Zespołu Szkół Technicznych „Fablok”: 12.40, 14.30, 16.00

czas przejazdu: ☉ ok. 30 min

Liczba miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń na miejscu.

MUZEUM TURYSTYKI GÓRSKIEJ NA MARKOWYCH SZCZAWINACH W ZAWOI – FILMOWE OPROWADZANIE ONLINE

- Obiekt jest dostępny dla zwiedzających.

11 września 2021 (sobota)

10.00 Premiera filmu *Tu byłem* na kanale YT i FB MK

ZAREZERWUJ Na wybrane punkty programu obowiązuje rezerwacja (od 6 września na I weekend, od 13 września na II weekend) przez formularz dostępny na stronie dniedziedziatwa.pl lub telefonicznie: tel. 533 654 003 (pon.–pt., 10.00–16.00).

ZWIEDZAJ RÓWNIEŻ! TRASA KRAKOWSKA, 18-19 września 2021

KASA OSZCZĘDNOŚCI MIASTA KRAKOWA • KOŚCIÓŁ I KLASZTOR PIJARÓW W KRAKOWIE • PARK IM. DRA HENRYKA JORDANA W KRAKOWIE • POCZTA GŁÓWNA W KRAKOWIE – FILMOWE OPROWADZANIE ONLINE

Organizator: małopolski Instytut kultury MIK INSTYTUCJA KULTURY WSPÓLNOTYWA MAŁOPOLSKIEGO MAŁOPOLSKA	Gospodarze: <ul style="list-style-type: none">Centralny Ośrodek Turystyki Górskiej PTTKFundacja im. Rodziny ThetschłówLokalna Kolej Dreżynowa w RegulicachMiejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie	Patroni medialni: DZIENNIK POLSKI Kraków Culture miasto DZIĘKIAMI Polska Niezwykła.pl przełom RADIO KRAKÓW 6C TVP3 KRAKÓW
Partner wydarzenia: KOLEJE MAŁOPOLSKIE	Współorganizatorzy: Lokalna Grupa Działania Partnerstwo na Jurze Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich Schronisko PTK Markowe Szczawiny Stowarzyszenie Chrzanowskich Cyklistów Stowarzyszenie Za Piecem Wydawnictwo Wrażliwe Zespół Szkół Technicznych „Fablok” w Chrzanowie	Partner dodatku: TYODNIK POWSZECHNY Fot: Franciszek Thetschel (w kapeluszu) z siostrą Heleną (na siedzeniu przed nim) w autobusie z Zakopanego do Morskiego Oka, lata 30. XX wieku. Ze zbiorów rodziny Thetschłów